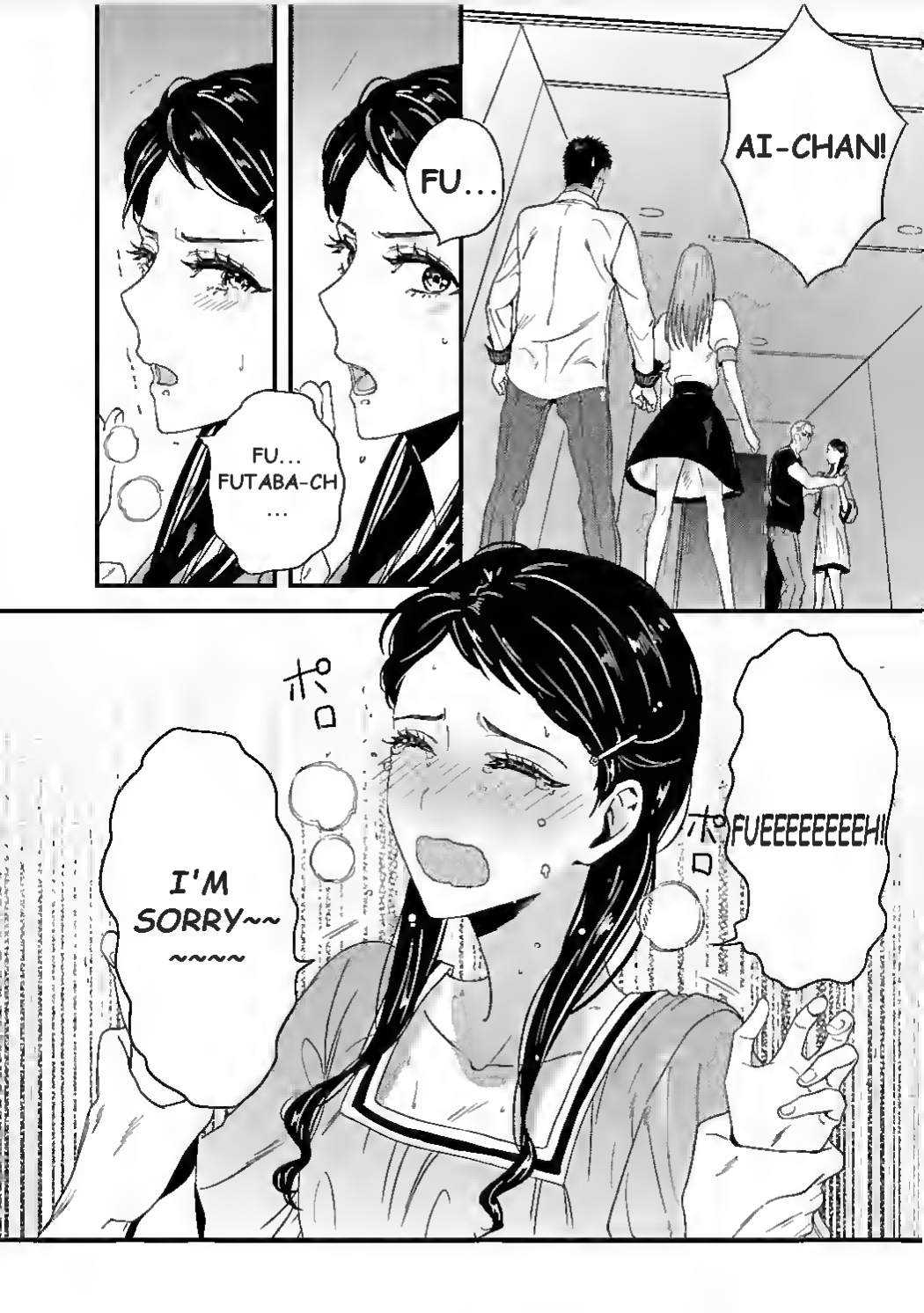
いい子だけじゃ、
ONLY BEING A GOOD GIRL
つまらない！
IS BORING!
CHAPTER 8
ツイテル彼女。


FU...
FU... FUTABA-CH ...
AI-CHAN!
FUEEEEEEEEEH!!
I'M SORRY~~ ~~~~

AH~~?
WHAT ARE YOU DOING!?
LET HER GO!!
EXCUSE ME!
THAT'S RIGHT!
SHE APOLOGIZED, SO PLEASE FORGIVE HER!
WHAT THE HELL?
YOU WITH THIS WOMAN?

ST...!
JUST BECAUSE I JUST TOUCHED HER SHOULDER A LITTLE LIKE THIS!!
FUCK OFF! SHE'S THE ONE WHO WAS SLANDERING ME JUST NOW!
EXCUES ME!
HURRY, AI-CHAN, LET'S GO!
THIS PERSON IS ONLY DRUNK!
STOP IT!
YOU ARE DISGUSTING!
DON'T YOU TOUCH ME, YOU DIRTY PIG!
YOU
BITCH!

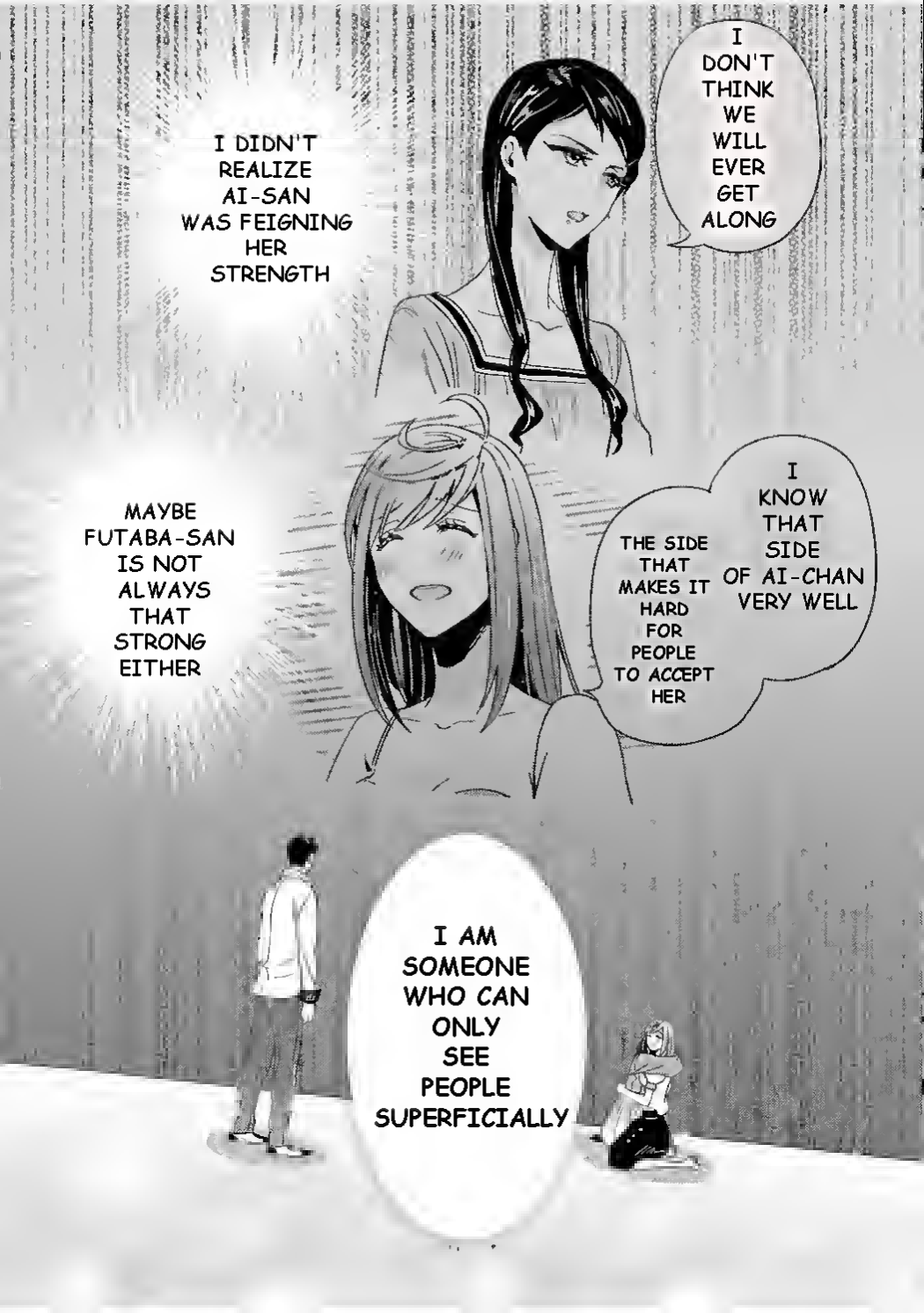
YOU BITCHES...
LOOKING DOWN ON ME!!!
WAI...
FUTABA-SAN!!!

FUCK OFF!
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS!
OUCH...
!
YOU TOO ARE ONE ANNOYING BITCH...
UWAA
YOSHIDA-SAN!

ARE YOU OKAY!?
AI -CHAN!

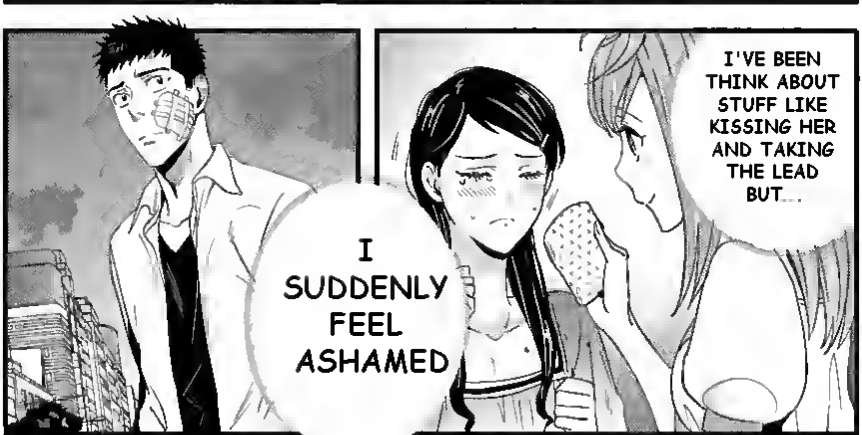
AI-SAN ...
IT'S OKAY~~! YOU'RE SAFE NOW!
FUTABA -CHAN THANK YOUU ~~!
うっ
FUTABA-SAN IS THE ONE WHO PROTECTED AI-SAN...
... WAS ONLY PRETENDING TO BE STRONG...
YOSHIDA -SAN...
ARE YOU OKAY?

TO BE HONEST ...
...I WAS A BIT SHOCKED BUT...
I'M ALL RIGHT!
I'M LEARNING SELF-DEFENSE! ♡
I AM ...

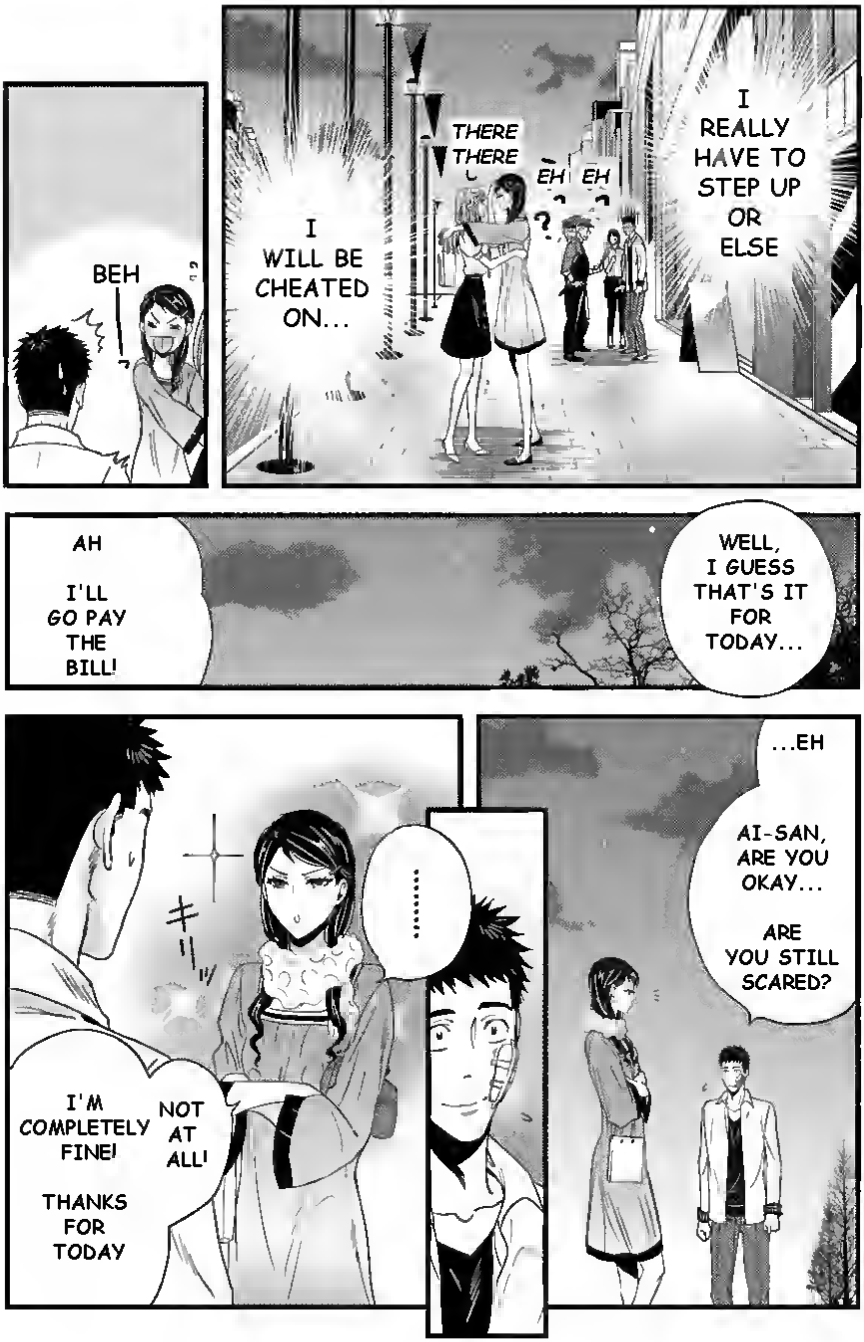

I DIDN'T REALIZE AI-SAN WAS FEIGNING HER STRENGTH
I DON'T THINK WE WILL EVER GET ALONG
MAYBE FUTABA-SAN IS NOT ALWAYS THAT STRONG EITHER
I KNOW THAT SIDE OF AI-CHAN VERY WELL
THE SIDE THAT MAKES IT HARD FOR PEOPLE TO ACCEPT HER
I AM SOMEONE WHO CAN ONLY SEE PEOPLE SUPERFICIALLY

AH
THAT ASIDE, ARE YOU OKAY?
YOUR CHEEK...
I'M FINE!

I'M KINDA SCARED AGAIN...
IT'S ALL RIGHT!
FUTABA-SAN IS DEFINITIVELY COOL


I'VE BEEN THINK ABOUT STUFF LIKE KISSING HER AND TAKING THE LEAD BUT...
I SUDDENLY FEEL ASHAMED

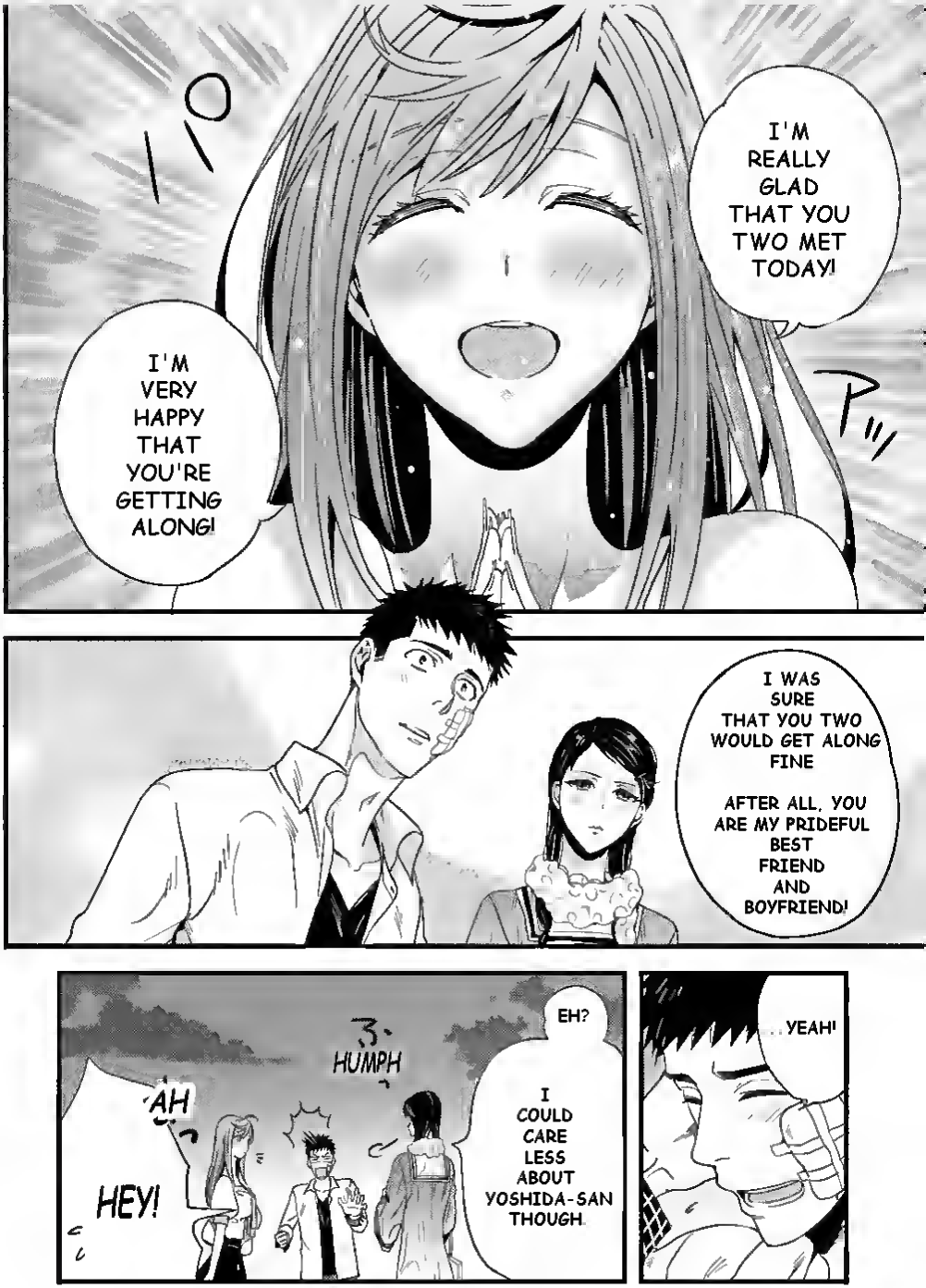
I... HAVE TO BECOME A SUITABLE MAN FOR FUTABA-SAN...
ANYWAY AI-CHAN! YOU SHOULDN'T TALK TO MEN USING THAT KIND OF LANGUAGE, IT'S VERY RUDE!
UH, OKAY
WHEN YOU FIND SCARY MEN DON'T YELL AT THEM, JUST CALL ME AND I'LL COME RIGHT AWAY!
YES!
FUTABA-CHAN
THANK YOU~~
♥
むちゅ
!?


BEH
I WILL BE CHEATED ON...
THERE THERE
EH EH
I REALLY HAVE TO STEP UP OR ELSE
AH
I'LL GO PAY THE BILL!
WELL, I GUESS THAT'S IT FOR TODAY...
I'M COMPLETELY FINE!
NOT AT ALL!
THANKS FOR TODAY
.....
...EH
AI-SAN, ARE YOU OKAY...
ARE YOU STILL SCARED?

EH...
I HEARD FROM FUTABA-SAN THAT THE YOU TWO BEING A COUPLE WAS ALL A JOKE...
!
...EVEN SO
MY AFFECTION AS A LOVER FOR FUTABA-CHAN IS REAL
SHE PROTECTED ME ALL ALONG
FUTABA -CHAN IS MY KNIGHT

...I UNDERSTAND
YOSHIDA -SAN
EEH!?
ぽか
ぽか
YOU DON'T HAVE TO UNDERSTAND ANYTHING!
I'LL NEVER...
GIVE FUTABA-CHAN TO YOU!
!

THANKS FOR WAITING!
A-A-A-A-ALL THE TIME?
IS KISSING SOMETHING YOU TWO CAN DO ALL THE TIME!?
I MEAN, YOU'RE PRETTY CONCEITED FOR SOMEONE WHO HASN'T KISSED FUTABA-CHAN EVEN ONCE!
FU FU
WE, HOWEVER HAND, KISS ALL THE TIME! ♥
!?
FUTABA-CHAN♥ SAN


I'M REALLY GLAD THAT YOU TWO MET TODAY!
I'M VERY HAPPY THAT YOU'RE GETTING ALONG!
I WAS SURE THAT YOU TWO WOULD GET ALONG FINE
AFTER ALL, YOU ARE MY PRIDEFUL BEST FRIEND AND BOYFRIEND!
EH?
I COULD CARE LESS ABOUT YOSHIDA-SAN THOUGH.
HUMPH
AH
HEY!
...YEAH!

I CAN'T GET OUT OF MY MIND THE KISS BETWEEN FUTABA-SAN AND AI-SAN!
IT WAS SO BEATIFUL, LIKE A IN MOVIE...
EVEN THOUGH SHE'S MY RIVAL!
MY BRAIN WAS HAPPY THOUGH

ツイテル彼女。1 おわり

*Konto is a genre of Japanese comedy

TODAY, A HEAVILY DRUNK MAN LOOKING FOR GIRLS BARGED INTO OUR STORE
ORGANIC CAFE SHOP MANAGER TANEMURA (32)
I, AS THE STORE MANAGER, MUST DO SOMETHING!!
IT'S SCARY BUT, THERE AREN'T ANY MALE PERSONNEL IN THE STORE TODAY
THE HOBBY OF MANAGER TANEMURA IS BONDAGE
EH? BUT I HAD TO RESTRAIN HIM ♥
fu~
MA-
MANAGER—!?

SO YEAH, I FINALLY GET TO RELEASE THIS. SINCE
THE GROUP(S?) WHO STARTED DOING THIS SERIES
HAVE IT WAYYY TOO NEGLECTED :(
AND THIS SERIES IS GOLD!
WE NEED MOAR SERIES WITH LEGIT DICKGIRLS LMAO

WELL. THE SERIES IS ABOUT 26 CHAPTERS WITH 3 VOLUMES
RELEASED AS OF NOW (MARCH 2016)
THERES MORE FUNNY SITUATIONS IN THE NEXT CHAPTERS
AND AT THE SAME TIME WE SEE HOW THE RELATION
BETWEEN YOSHIDA AND FUTABA DEVELOPS. AND MORE
IMPORTANTLY. WE GET SOME NICE
GLIMPSES AT FUTABA'S PACKET
ALSO WE GET TO SEE A LOLICON LOL

ANYWAY. I HOPE THIS RELEASE BRINGS MORE ATTENTION
TO THE SERIES. I MYSELF WILL TRY TO TRANSLATE MORE
CHAPTERS WHENEVER I CAN. BUT I GUESS IT'D BE BETTER
IF IT'S HANDLED BY PROFESSIONALS. I DO THIS JUST TO
COMPLEMENT MY JAPANESE STUDIES. ENGLISH IS
NOT MY MOTHER TONGUE. SO TRANSLATING IS
HARD FOR ME (SO IT WILL BE NO WONDER IF
THE TRANSLATION SOUNDS WEIRD)

BY THE WAY. I USED A RAW OF THE FIRST VOLUME FOR THIS CHAPTER.
IT ALSO INCLUDED THAT OMAKE. THESE OMAKES AFFEAR IN THE VOLUME
EDITION AT THE END OF EACH CHAPTER. SO YEAH. I COULD TRANSLATE
THOSE TOO
THE COLOR COVER IS FROM THE MAGAZINE EDITION. BUT I INCLUDED
IT BECAUSE FUTABA LOOKS BASED

-DULLIAN. TRANSLATOR/EDITOR